



千住酒合戦200

SENJU SAKEGASSEN

1815 ▶ 2015



千住酒合戦からちょうど200年目の今年。
2015年9月～11月、千住のまちなかに、千住酒合戦200年
のかけらを探してください。
お店では酒合戦メニューやコーナー等、まちではさまざまな関連
イベントが行われています。

<http://www.senjusakegassen200.net>

千住酒合戦 200

大歪：都島 内田丈司氏蔵 絵：擁書漫画 千住酒合戦の図/酒戦図(木版/酒井抱一下絵)より

発行/足立区シティプロモーション課 〒120-8510 足立区中央本町 1-17-1
登録番号 27-2086 問合せ先 ☎ 03-3880-5803
足立区 「美しいまち」は「安全なまち」



秋は千住が

SENJU EVENT GUIDE
2015 AUTUMN

毎年、秋の千住はもりだくさん。今年は、神社の大祭や、千住酒合戦200年を記念したイベントの数々も加わり、さらに盛り上がりそう！ イベントを巡りながら、千住ならではの店で飲んだり食べたり買い物してみよう。楽しみながら、千住の歴史や文化にも触れられるステキな秋になるはず。

秋は千住がオモシロイ

SENJU EVENT GUIDE 2015 AUTUMN

千住の古民家で展示

(もと店舗)
地域に暮らす外国人のユニークな視点に、アートを通して触れてみよう。千住での開催は今年で3回目。



01 イミグレーション・ミュージアム・東京

—普段着のできごと—

9月5日(土)～9月23日(水・祝)(土日・祝日のみ開催)
10:00～19:00

会場:千住曙町3-17(京成関原駅・牛田駅徒歩30秒)
料金:無料
問:音まち千住の縁事務局 ☎03-6806-1740
(13:00～18:00 ※火・木を除く)

プロの市場で買い物できる日

魚のプロのアドバイスを聞きながら、とびきり美味しいもの、探してみよう!

02 足立市場の日

9月12日(土)・11月14日(土)
9:00～11:00 ※食堂は午後1時まで

場所:足立市場(千住橋戸町50)
問:足立市場 ☎03-3879-2750

秋は千住の祭シーズン

03 千住の大祭

毎年、千住に残る江戸の神輿がまちなかを渡御するが、今年は3～5年に一度の大祭を行う神社が多い。大祭では、本物の馬が行列に加わるなど賑やか。千住の歴史と文化を感じながら祭を楽しもう!

- ①千住神社 9月12日(土)・13日(日) 馬も一緒に渡御 (千住宮元町24-1 ☎03-3881-1768)
- ②千住本氷川神社 9月12日(土)・13日(日) 馬も一緒に渡御 (千住3-22 ☎03-3881-2857)
- ③千住四丁目氷川神社 9月12日(土)・13日(日) 高さ22メートルに至る大のぼり出現 (千住4-31-2 ☎090-7706-9416小池)
- ④仲町氷川神社 9月15日(火)・20日(日) 馬も一緒に渡御 (千住仲町48-2 ☎03-3881-5271)
- ⑤宮元町八幡神社 9月12日(土)・13日(日) (千住宮元町3-8 ☎03-3881-3418高橋)
- ⑥柳原稲荷神社 9月18日(金)・19日(土)・20日(日) 本神輿渡御 (柳原2-38 ☎03-3888-3050)

一流のオーケストラをサンダル履きで聴きに行こう

08 第23回 柳原音楽祭

指揮:寺岡清高/演奏:新交響楽団
10月11日(日)14:00～16:00予定
会場:千寿桜堤中学校(柳原2-49-1)
料金:入場料 700円
問:糸す屋 ☎03-3888-3577

04 大千住スタンプラリー

(常時開催)
問:(一財)足立区観光交流協会 ☎03-3880-5853
スタンプ台紙、完歩記念品は千住街の駅(千住3-69/火休)でもらえます。

<コラボイベント>
JR北千住駅「駅からハイキング『大千住 街歩き』」
10月2日(金)～12日(月・祝)
受付時間:午前9時30分～11時30分

食べ物屋台も出るよ!

千住のシャボン玉は5回目。昼夜で異なる、無数のシャボン玉が作りだす風景を楽しもう。

09 大巻伸嗣 Memorial Rebirth 千住 2015 足立市場

10月11日(日)15:00～/18:00～各回30分程度
場所:足立市場(千住橋戸町50) ※小雨決行 荒天中止
料金:無料 ※屋台は有料
問:音まち千住の縁事務局 ☎03-6806-1740
(13:00～18:00 ※火・木を除く)

大学祭と商店街のコラボレーション

10月31日(土)はマーチングバンドが商店街をパレードします(予定)。

13 第4回旭祭

10月31日(土)10:00～17:00
11月1日(日)10:00～16:00
会場:東京電機大学、学園通り商店街
問:東京電機大学旭祭実行委員会 ☎03-5284-5358

荒川の河川敷で、手づくりの凧をあげよう。

創造性豊かな凧が表彰されます。

05 第16回 足立凧まつり

10月3日(土)10:00～14:00
場所:荒川河川敷「虹の広場」 ※荒天中止
問:お問い合わせコールあだち ☎03-3880-0039

日本一高い劇場で日本一面白い落語会

平成の名人が天空劇場に初登場

10 第8回 あだち落語会 柳家さん喬独演会

10月12日(月・祝)15:00開演
場所:天空劇場(千住1-4-1) 東京芸術センター21階
料金:全席指定3,000円(当日3,500円) ※区在住・在勤者割引あり
問:オフィスマツバ ☎050-3497-5500

1枚のチケットで7店はしご!

音楽を楽しみながら千住のちょっとイイ店をはしごしよう。

大人から子どもまで楽しめる1日。

ステージショーやスタンプラリー、屋台など盛りだくさん。

06 あだち区民まつり A-Festa2015

10月10日(土)10:40～16:00
10月11日(日)10:00～16:00

場所:荒川河川敷「虹の広場」※荒天中止
問:お問い合わせコールあだち ☎03-3880-0039



12,000人が走ります

荒川の自然を楽しみながら、子どもも大人も障がいを持つ人も走ります。

ものづくり体験しよう!

万華鏡、銀の指輪、オリジナルはんこ、革の動物フィギュア等

07 足立ものづくりフェスタ

10月10日(土)10:00～17:00
10月11日(日)10:00～17:00

場所:シアター1010ギャラリー(北千住駅西口マルイ11階)
問:お問い合わせコールあだち ☎03-3880-0039

千住に名作を残した左官の名工伊豆の長八 生誕200年 記念企画
しっくいこま 漆喰絵体験&光る漆喰ダンゴ作りワークショップを開催します!
参加費:500円(先着順)



11 第44回 タートルマラソン国際大会in足立

10月18日(日)
9:00～14:00頃

場所:荒川右岸 荒川河川敷「虹の広場」スタート
問:(公社)日本タートル協会 ☎03-3363-5331



12 1010フェスタ

10月7日(水)～25日(日)
開催期間中、マルイの各フロア、売り場にて1010にちなんだ各種イベント(1010円、1010個などなど)

ミルディス音楽祭2015
10月24日(土)・25日(日)
13:00～/15:30～
場所:マルイ2階 店頭特設ステージ
問:北千住マルイ ☎03-5244-0101

大好評! えんチャレメンバーも出演





千住酒合戦 200

歴史に名を残した、あの酒戦から200年

1815 → 2015

SENJU SAKE GASSEN

ときは江戸後期、文化12年(1815年)10月21日(新暦11月21日)。千住河原町の青物問屋の主人で文人だった、鯉隠が主催し、千住の飛脚宿の主人、中屋六右衛門の還暦を祝う、酒の呑み比べ大宴会「千住酒合戦」が開かれた。蒔絵細工の6種の大盃が用意され、100名に及ぶ酒客が健闘。男性では千住宿の松助が9升2合、女性では千住宿菊屋のおすみぎが2升5合を飲み干したとの記録が残る。会場となった中屋は、現在の東京芸術センター(千住1-4-1)斜め前にあった。酒飲みイベントではあったものの、酒井抱一、谷文晁、亀田鶴斎ほか、当時の高名な文人たちが招かれ、彼らが描いた多くの書画や絵巻が残されており、当時の千住の文化度の高さを物語るイベントだったといわれる。ちなみに、合戦の会場入り口には「たちの悪い客」「下戸」「理屈屋」お断りとの意味の看板が掲げられていた。江戸に近いが江戸ではない、宿場町・千住の絶妙の立地とまちの繁栄がもたらした自由な空気の中、身分を越え、人々が行き交い、千住のまちには豊かな文化・芸術が花開いていた。それからちょうど200年目の今年、千住では、千住酒合戦200年にコラボするイベント、飲食店での酒合戦平成メニューや清酒「千住酒合戦」の誕生など、わくわくする動きが始まった。

千住地域の飲食店で千住酒合戦200メニュー&酒を楽しもう!

200年前に実際にあった「千住酒合戦」では、酒のほかに豪華な酒肴も用意されたという。文献には、カラスミ、花塩、さざれ梅、蟹、鶏(うずら)の焼鳥、鰻(鯉こく)、ハタ子(コハダ)、ぼた餅などの記載がある。文献を読み解き、酒合戦の酒肴の再現にも成功した武寿司(足立市場内)主人、塚越利光さんによると、「千住のヤッチャバから江戸幕府にも送られたであろう特産品「千住ねぎ」も肴として出されたのでは」とのこと。これらの情報をもとに、平成の飲食店が、平成の酒合戦メニューを考案した。



千住の酒屋有志・酒千会と、むかし千住に蔵を構えていた太田酒造とのコラボで誕生した日本酒。日本酒好きが美味しい!と太鼓判を押す一品。千住酒合戦200参加店舗などで飲めるほか、千住の酒屋7店舗、イベント会場などで購入できる。千住土産に最適!

清酒 千住酒合戦 純米吟醸 720ml 1,350円 (箱入り・税込)
特別純米 1800ml 2,600円 (税込)
9月中旬発売予定
問: 成田酒店 ☎03-3881-6056

店	千住酒合戦200メニュー	店	千住酒合戦200メニュー
赤○ (千住2-65-4 ☎03-3881-0322)	さざれ梅割り 590円	月味座本店 (千住1-29-2 ☎03-5244-2139)	千住葱炭火焼き 600円
一やなぎ (千住柳町16-1 ☎03-3881-0625)	千住ねぎ一本焼き 400円	てまえの一步 (千住3-33 ☎03-6806-1380)	千寿ねぎ入り串カツ 1本 380円 江戸料理ひしお添え千寿ねぎ焼き 580円
市場食堂さかなや (千住4-11-6 ☎03-3881-4286)	ねぎま鍋(小鍋) 1,500円 焼タラバ 1,200円	とくだ屋 (千住橋戸町50 足立市場内 ☎03-3879-2805)	ねぎま汁 単品 200円 (定食につくアラ汁を100円で変更可)
一歩一歩 (千住3-53 1F ☎03-3870-9395)	千寿ねぎ入り串カツ 1本 380円 江戸料理ひしお添え千寿ねぎ焼き 580円	なつ家 (千住3-59 ☎03-3881-7758)	千住ネギと大山鶏旨味蒸し 880円 特製みそダレでふく天と千住ネギの天ぷら 880円
イブキ (千住3-63 ☎03-3882-3306)	からすみ大根 880円	にぎりの一步 (千住3-52 アマンヴィラ 1F ☎03-3870-5251)	千寿ねぎ入り串カツ 1本 380円 江戸料理ひしお添え千寿ねぎ焼き 580円
加賀屋 (千住2-62 ☎03-3879-1194)	うずらの玉子の串焼き(2本) 220円	NIHIRO(ニヒロ) (千住3-55 ☎03-5858-6763)	千寿ねぎ入り牛舌の麻婆豆腐
串焼ごっつり (千住旭町41-17 ☎03-3870-1094)	千寿葱と鯖との遭遇ほか2品	Puedo Bar(プエドバル) (千住旭町41-14 ☎03-6806-2400)	千住酒合戦200年記念 前菜盛り合わせ 9種盛 1,010円
Cielo Azzurro (千住2-65 ☎03-3870-0432)	総州古白鶏と千住葱の煮こみ ストロツツアプレーティ 1,700円	まじ満 (千住仲町40-1 ☎03-3888-4411)	コハダ 600円
粹心亭 (千住3-57-2 2F ☎03-3882-3100)	こはだ 600~800円	もう一つの家 一歩一歩 (千住3-53 2F ☎03-3881-8700)	千寿ねぎ入り串カツ 1本 380円 江戸料理ひしお添え千寿ねぎ焼き 580円
炭火焼ごっつり (千住2-31 2F ☎03-5244-1696)	千寿葱と鯖との遭遇ほか2品	やさいやつきみくら (千住3-31 ☎050-5786-6528)	千住葱と鴨の蒸し煮 980円 千住葱とマグロの串揚げ 480円

他にも酒合戦メニューを出しているお店があります。詳しくは千住酒合戦200ホームページなどで検索してね!

千住のまちでこのマークを探してね!

千住酒合戦 200

1815 ▶ 2015

2 中央図書館 15周年記念事業
千住酒合戦200コラボ 特集展示
9月1日(火)~11月29日(日)
9:00~20:00 (休館日あり)
場所: 足立区立中央図書館2階カウンター横 (千住 5-13-5)
問: ☎03-5813-3740

江戸文化や酒に関する本を揃えた特集コーナーが出来ます!

区内全図書館で特集展示あり

江戸時代の
千住宿特集コーナー
9月1日(火)~11月30日(月)
10:00~23:00 (無休)
場所: ぶっくらんど(千住 2-43)
問: ☎03-3881-0678

江戸四宿と千住宿をテーマにした小説やガイドブック等を集

酒にまつわる器
の展示
4
9月1日(火)~11月30日(月)
10:00~19:00 (不定休)
場所: うつわ萬器(千住 4-18-11)
問: ☎03-5284-8220

オーナーがセレクトした、酒器やつまみの器などが揃います

千住酒合戦
小展示
5
9月5日(土)~12月20日(日)
10:00~17:00 (休館日あり)
場所: 石洞美術館(千住橋戸町 23)
料金: 大人 500円・学生 300円
小学生以下無料
問: ☎03-3888-7520

開催中の「日本のやきもの展」に合わせ、館蔵の和本『酒書漫筆』や、江戸時代の酒器数点を展示します

6
千住酒合戦を知る
パネル展示
10月1日(木)~11月30日(月)
場所: 旧日光街道沿いの6ヶ所
問: 千住大賑会・河原 ☎03-3881-2110 (岡本)

千住酒合戦にゆかりのある6ヶ所で、酒合戦を読み解くパネルを掲示

出張博物館
千住酒合戦
パネル展
7
10月31日(土)~11月23日(月・祝)
10:00~16:00
(11月2日・8日・15日・22日はお休み)
場所: 電大ギャラリー(北千住駅東口徒歩1分)
入場無料
問: 足立区立郷土博物館 ☎03-3620-9393

江戸後期、千住で行われた酒合戦とは何だったのか、なぜ江戸で有名な文化人たちが一同に会したのか...

優勝者は本当に9升2合飲んだのか、どんなつまみが出されたのか... 酒合戦の謎に迫る展示です

デザインアイデア
合戦
8
募集: 8月11日(火)~10月15日(木)
展示: 10月31日(土)~11月23日(月・祝)
(11月2日・8日・15日・22日はお休み)
場所: 電大ギャラリー(北千住駅東口徒歩1分)
入場無料
問: 足立区立郷土博物館 ☎03-3620-9393

郷土博物館所蔵の書画を使った商品などのアイデアを募集。優秀作品には賞金あり。詳しくは郷土博物館のホームページで

飲食店団体 千住酒合戦による
第三回
ぶらり酒散歩2015
9
9月6日(日)
12:00~17:00
場所: 加盟店9店舗&レンタルスペース
料金: 5,500円
問: 七色 ☎03-3888-0776

チケットを購入して、9店舗をばしごしながら、各店舗心づくしの料理と蔵元直送の日本酒をフリーに楽しめる

チャンバラ合戦
-戦IKUSA-
in A-festa2015
~千住の戦い~
10
10月10日(土)
11:00~15:45
(各回45分程度)
場所: 荒川河川敷「虹の広場」
料金: 500円
問: NPO法人ゼロワン ikusainfo@gmail.com
協賛: タカラトミー

子どもから大人まで、誰でも楽しめるチャンバラ合戦-戦IKUSA-。チャンバラ合戦と音がる「シヤキーン」と音がる「リストバンド」をつけて、世界一平和な合戦へいざ出陣!!

11
山形置賜の
酒くらべ
10月10日(土)・11日(日)
13:00~16:00
場所: 甘味喫茶 ます味(千住 2-51)
問: ☎070-5625-9837

山形置賜地方、上杉家のお膝元の地酒を飲み比べ。米沢牛入り芋煮や玉こんにゃくと共に味わおう

千住ぶら街
ノート
12
10月1日(木)~11月30日(月)
場所: 千住地域の飲食店50店舗以上
問: (株)CAN ☎03-5284-7107

千住の飲食店ガイドブック購入で、お店の一押しメニューをお得に食べられる。千住を飲んで食べつくそう!

本とお酒のある秋の幸せな夜長
酒の本
ビブリア合戦
13
10月17日(土)
18:00~20:00
場所: スロージェットコーヒー(千住東 1-29-12)
料金: 2,500円(ワンドリンク&おつまみ&お土産付)
問: センジュ出版 info@senju-pub.com

酒の話が鍵となる6冊の本を巡り、6人のパトラーが本の魅力を語る他、編集者トークライブ、書籍販売も、ガレージをリノベーションした空間が話題のカフェが会場

千住まち寄席
14
11月1日(日)
13:30~17:00
場所: 奈可多*楼(千住 3-16)
料金: 2,000円
問: 千住いえまちプロジェクトHPより

宿場で酒を呑む場面が印象的な「ぬけ雀」ほかを千住の「リノベ家屋」で楽しむ。遊興享福し満の落語会

酒とまちの
ものがたり
15
11月7日(土)
17:00~19:00
場所: 千住4丁目氷川神社社務所(千住 4-31-2)
料金: 1,000円
問: カトユキ企画 katohyuki@hotmail.com

千住と氣仙沼をつなぐ・地域コミュニティづくりのヒント

東日本大震災のとき、津波から酒蔵を守った酒蔵。その思いと地域の物語を、氣仙沼の酒とつまみを片手に聞く、トーク&酒イベント

千文会 &
千住いえまち
まち歩き
16
11月8日(日) 午後
場所: 千住南側エリア
詳細: 千住いえまちプロジェクトHPより

江戸時代からの旧家と酒合戦のつながりを読み解き、千住の中の江戸を探すまち歩き。古い建物をリノベーションして活用する飲食店も訪ねる

ボージョレヌーヴォー
を楽しむ会
17
11月19日(木)
17:00~20:00
場所: 千住酒販会館(千住 1-10-11)
料金: 1,000円
問: ☎03-3881-2413

ボージョレヌーヴォー解禁日に、20種以上を味わえる試飲・即売パーティ。ベルギービールや日本酒、チーズや限定ラム、ソーセージなども

団地の
オータムナイト
18
11月14日(土)
18:00~
場所: 日の出町団地スタジオ(日ノ出町27日の出町団地1号棟103)
料金: 有料
問: キネセンジュ info.kinesenju@gmail.com

千住のまちで映画をかけるキネセンジュと、コンテンポラリーダンスのクラスを行う日の出町団地スタジオのコラボレーション企画

千住酒合戦200
なつ家寄席
19
11月15日(日) 15:00~
場所: なつ家(千住 3-59)
料金: 2,000円
(清酒「千住酒合戦」試飲付/終了後、懇親会・飲み放題付 4,980円)
問: なつ家 ☎03-3881-7758
協賛: 丸勤食販企業組合

十一代桂文治師匠による、「試し酒」ほか酒の演目2席を、古民家を活用した居酒屋で楽しむ

千住
日本酒バル
20
11月21日(土)
13:00~16:00
料金: 前売り券 3,000円(当日 3,500円)
問: (株)CAN ☎03-5284-7107

北千住駅東口のちょっといい居酒屋10店舗に全国の蔵元がやって来ます! 日本酒の話聞きながら、日本酒飲み放題